

# Díes de personas tributarán último homenaje a Pablo VI

- Sus restos serán sepultados hoy en la Basílica de San Pedro
- Delegaciones de todas partes del mundo asistirán al sepelio

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (AP). - Se espera que decenas de miles de personas y representantes de un centenar de naciones asistirán a las ceremonias fúnebres que se celebrarán mañana para el sepelio del Papa Pablo VI, en lo que constituirá un problema de seguridad casi sin precedentes para la Policía Italiana.

Un tiempo tormentoso se cernía sobre Roma al caer la tarde de hoy, pero los meteorólogos anticiparon una mayoría de las condiciones atmosféricas para la hora de los servicios fúnebres, que se desarrollarán al aire libre en la vasta e imponente plaza de San Pedro.

Entretanto, una enorme muchedumbre de fieles seguía desfilando ante el resto del Pontífice, que yace en capilla ardiente bajo la elevada cúpula de la Basílica de San Pedro, diseñada por Miguel Ángel. Fuentes vaticanas estimaron que, hasta la noche de ayer, más de 225.000 personas en total habían rendido tributo de esta manera a Pablo VI en el Vaticano y próximamente en la residencia veraniega papal de Castelgandolfo, donde el Santo Padre falleció el domingo pasado de un ataque cardíaco.

Se había dispuesto inicialmente que el período de cinco días previsto para el acceso del público a la capilla ardiente concluyera esta noche, pero el Vaticano anunció hoy la decisión de prolongarla hasta la tarde de mañana, horas antes del sepelio.

En medio del calor estival, el proceso de deterioro avanzaba visiblemente en el cadáver del Pontífice. Hoy fueron cubiertos con sustancias cosméticas los másticos de venete que habían extendido por el cuerpo ayer, pero el resto del Papa permanecía de color gris ceniza.

El médico del Papa, doctor Mario Fontana, anticipó la posibilidad de que el féretro fuera cerrado antes de tiempo si el deterioro continuaba.

"Es lógico que no se trate de una visión agradable", dijo uno de los millares de fieles que desfilaban frente al féretro.

"Pero soy católico y estoy contento de haberlo visto".

Fuera de la basílica, decenas de trabajadores desfilaban al interior del templo, preparando los preparativos para la ceremonia fúnebre de mañana. Estos oficios se desarrollaban tradicionalmente en el interior del templo, pero el colegio de cardenales resolvió esta vez que se realizarán al aire libre, siguiendo el precedente señalado por la coronación del propio Pablo VI hace 15 años.

La ceremonia fúnebre, por otra parte, consistirá por primera vez en una misa celebrada de la que participará un centenar de los 130 príncipes de la Iglesia, un número de celebrantes que no tiene precedentes en oficios de esta naturaleza.

La misa comenzará a las 18.00 (11:00 EST) y será transmitida por televisión a todo el mundo. Concluido este oficio religioso, se procederá literalmente a la inhumación del Papa, colocando sus restos bajo tierra en los sótanos de la basílica, de acuerdo con sus propias instrucciones. Los otros Papas yacen en ataúdes colocados sobre el piso de piedra y cubiertos con másticos de mármol.

En un testamento de 13 páginas cuyo texto fue difundido hoy en la Santa Sede, el Pontífice pidió un funeral "plácido y sencillo".

(Pasa a la página 16)

# Seguridad del Estado

## También fueron abrogados los decretos que disponían el Servicio Civil Obligatorio y el Estado de Sitio

El gobierno del general Juan Pereda derogó ayer la Ley de Seguridad del Estado, junto a otras disposiciones adoptadas por el régimen anterior, como el Estado de Sitio y el Servicio Civil Obligatorio, por "convenir que no están adecuadas a las nuevas condiciones que se han establecido en el país".

Junto a estas tres medidas de tipo político, se aprobó un decreto dictando nuevas normas sobre el crédito externo para los bancos privados.

Las disposiciones

originaron de inmediato sorpresa en los círculos políticos que no daban crédito a la anulación oficial de "medidas que han servido para mantener a los gobiernos de fuerza".

A nivel oficial, en cambio, se sostuvo que la anulación de la Ley de Seguridad del Estado, del Servicio Civil Obligatorio y del Estado de Sitio son muestra de la política que ha delineado el régimen surgido el 21 de julio, "tendiente a institucionalizar el proceso democrático, invitando a los partidos políticos a un diálogo constructivo".

Gobierno instituido en julio del presente año, en el marco de sus convicciones filosóficas, ha decidido derogar un plan de democratización nacional que conlleva el compromiso de transformaciones institucionales que permitan a los bolivianos participar libremente en la organización y funcionamiento de los poderes del Estado.

Que, las Organizaciones Políticas, Sindicales, Universitarias y Profesionales deben participar en la respon-

## Pedido de perdón póstumo dejó escrito Paulo Sexto

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (AP). - En un testamento espiritual de tres páginas manuscritas, dictó hoy a la publicidad, el Papa Paulo VI pidió perdón "a todos aquellos a quienes pueda no haber hecho bien" y solicitó que sus exequias sean "plácidas y sencillas".

También pidió a cada uno de sus pertenencias a la Santa Sede.

"Me propongo morir en la pobreza y simplificar así todas las cuestiones de esta índole", dijo el finado Pontífice en un documento redactado en 1965, a los dos años de su elevación al pontificado.

(Pasa a la página 16)

## Comisión fue designada ayer tres cardenales organizan tarea de próximo Cónclave

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (APF). - La preparación del cónclave que designará al próximo Papa comenzó oficialmente hoy aquí, en vísperas del sepelio de Pablo VI, cuando 65 cardenales designaron una comisión de tres purpurados encargados de organizar los trabajos del Cónclave.

Los cardenales, reunidos en congregación general, eligieron a los cardenales John Ceryer (Estados Unidos), Joseph Heisler (Alemania Federal) y Sergio Guerri (Italia).

La congregación designó igualmente una comisión de tres cardenales, integrada por los purpurados italianos Innocenzo Cipriotti, Paolo Berolli y Egidio Vagnozzi, encargada de elegir al personal del cónclave.

Esta actividad se realizó en el Vaticano mientras los cardenales fieles continuaron desfilando ante el catafalco roto erigido en la Basílica de San Pedro, donde reposan los restos del Sumo Pontífice muerto el domingo último.

En la jornada del jueves, más de 200.000 personas acudieron a tributar un último homenaje al Jefe de la Iglesia Católica.

Ese incansable desfile proseguirá hasta mañana, poco antes de las ceremonias de inhumación de Pablo VI, prevista para la noche del sábado.

La misa fúnebre, que será celebrada el día de mañana en la Basílica de San Pedro por los cardenales, comenzará a las 18.00 horas.

Más de un centenar de misas oficiales de estados,

embajadores permanentes ante la Santa Sede asistirán a esa ceremonia, que será seguida por varias decenas de miles de fieles que se congregaron en la Plaza San Pedro y unos 300 millones de personas televidentes en todo el mundo.

Por primera vez, la misa fúnebre será celebrada en presencia del cuerpo del difunto Pontífice.

A las 10.00 horas, acompañado por el canto en latín del salmo "Que los ángeles te conduzcan al paraíso", el cuerpo de Paulo Sexto será trasladado a las cripta del Vaticano para ser inhumado "en la tierra profunda", según su voluntad, bajo una lápida de mármol.

Las cripta del Vaticano, de tres metros de alto, están ubicadas bajo la basílica.

En esa amplia explanada subterránea, silenciosa, climatizada y equipada de un sistema de iluminación indirecto, Paulo Sexto será enterrado cerca del lugar donde hace poco fueron encontrados los restos del primer apostolado, San Pedro.

Allí también reposan la mayoría de los pontífices que tuvo la Iglesia y la reina Cristina de Suecia, que redimió una vida agitada en el siglo 17 con una espectacular conversión en Roma y un fin efímero que le valieron el honor de ser enterrada en la mayor basílica del mundo.

A pesar de la simplicidad que tendrán las ceremonias, rescatando el deseo del Sumo Pontífice, estarán marcadas por la suntuosidad, según se realice en la basílica de San Pedro, donde se celebrará el funeral del ex primer ministro Aldo Moro.

## LEY DE SEGURIDAD

La derogatoria que más ha llamado la atención está relacionada con la Ley de Seguridad del Estado, aprobada durante el gobierno del extinto Presidente René Barrientos con el propósito, entre otros, de combatir la insurgencia guerrillera. Su vigencia fue declarada en receso por el gobierno del general Juan José Torres, pero el gobierno del general Hugo Banzer la aplicó nuevamente a partir del 12 de marzo de 1973.

De acuerdo con el texto del decreto aprobado ayer, la Ley de Seguridad del Estado no condice con los planes que tiene el gobierno para democratizar el país.

El texto de esta disposición es el siguiente:

CONSIDERANDO: Que, el Supremo

## Ministro del Interior:

# Plazo para constitucionalizar el país en 1979 o no tiene validez

Posición fue apoyada por el Comandante de Ejército

La declaración del Ministro del Interior fue respaldada por el Comandante de Ejército, general David Padilla, quien en un breve contacto con los periodistas dijo que "en las Fuerzas Armadas se están preparando para el caso que el país sea declarado en estado de guerra".

El Comandante de Ejército, general David Padilla, declaró que "en las Fuerzas Armadas se están preparando para el caso que el país sea declarado en estado de guerra".

El Jefe militar, que reemplazó en la comandancia del Ejército al general Alfonso Villalpando, sostuvo, por otra parte, que después del 21 de julio, el país se encuentra en una situación de guerra.

Rechazó las versiones en sentido de que algunos ejércitos militares hayan sido detenidos y la posibilidad de que existan discrepancias en torno al actual gobierno. "En el Ejército no hay desacuerdos. Se cumple la orden y nada más", enfatizó.

El general Padilla explicó que una reunión que celebró con altos jefes militares del Ejército a principios de semana en la Escuela de Ingeniería, "no abordó ningún tema político".

Insistió en que la opción castrense "está ya dada a través del Presidente. El Jefe de las Guarniciones y el resultado es el que se comec".

## CRONOGRAMA

El Ministro del Interior, al abordar otros temas sobre la actualidad política, informó que el gobierno tiene un cronograma de labores electorales, antes de convocar a nuevas elecciones. Rechazó en ese sentido el pedido unánime de los partidos políticos de la oposición para que el gobierno convoque al plebiscito de inmediato a corto plazo.

"Todos se han quejado de que ha habido fraude, de que las leyes no están suficientemente ajustadas a la realidad del país; consecuentemente, hay que hacer los correctivos, los cuales están de acuerdo al cronograma que se ha confeccionado", dijo.

Asurgió que "de ninguna manera, el plazo anunciado por el Presidente (24 meses) se pasará. Pero todo depende de la celeridad con que trabaje la Comisión que se designará para las correcciones electorales".

El coronel Rico Toro anunció que el gobierno convocará próximamente a los partidos políticos para tratar los detalles de la conformación de esa Comisión, pero dentro de plazos prudenciales.

"Yo no veo el apuro. No sé por qué el Jefe del Estado debe hacer apresuradamente las cosas para volver a enfrentar una situación como la que hemos experimentado".

Ratificó finalmente el criterio oficial de que, en 1979, al recordarse el centenario de la Guerra del Pacífico, la ciudadanía boliviana no debe estar preocupada en campañas electorales. "Yo creo que los intereses de la patria están por encima de los intereses de partidos o de grupos. El problema del 79 vincula a todos los bolivianos sin excepción, estén uniformados o no. Todos somos soldados de una gran causa que es la patria".

## TESTAMENTO DE PAULO VI. Ciudad del Vaticano, 11 (AP). - Reproducciones de la primera y última página del testamento de Paulo Sexto, dado a conocer hoy en la Ciudad del Vaticano. (Radiofoto AP)

# A causa de derechos humanos Se acentúa deterioro en relaciones entre Argentina y Estados Unidos

BUENOS AIRES, 11 (AP). - Diversos sectores del gobierno de una función de los Estados Unidos, la cual habría dicho que en la Argentina existen las violaciones a los derechos humanos.

Las reacciones se sucedieron ante informaciones según las cuales Patricia Derian, secretaria de Derechos Humanos del Departamento de Estado, formuló cargos contra el gobierno argentino al hablar ante representantes de la Cámara de Representantes.

La primera expresión de protesta se conoció anoche cuando un vocero de la cancillería dijo a la prensa local que las autoridades gubernamentales estaban "indignadas" por las acusaciones de la funcionaria.

El vocero expresó que esas manifestaciones "constituyen una demostración de irresponsabilidad lamentable en un alto funcionario diplomático de un país que mantiene relaciones que el gobierno argentino desea conservar en un plano de amistad y respeto mutuo".

De acuerdo con las informaciones publicadas aquí, Derian sostuvo que en la Argentina "no vemos nada que indique que haya una tendencia genuina hacia una mejora en el clima de derechos humanos".

Derian, quien visitó tres veces a Argentina en los últimos tiempos, acusó luego al gobierno de "continuar las violaciones de los derechos humanos de acuerdo al patrón de la brutalidad sumaria e incumplimiento de su compromiso de tratar a la comunidad de los países de la OEA" a visitar Argentina para verificar las violaciones.

El diario "Buenos Aires Herald" señala hoy que "no es difícil mostrarse ante la información de un funcionario extranjero, como Patricia Derian, que haga cargos de esa índole contra la Argentina. Y tampoco es fácil resistir la tentación de notar que en materia de derechos humanos, el historial norteamericano en Cuba y otros países donde el abuso de la

derechos humanos es una consecuencia directa de la filosofía oficial, es infinitamente peor que en esos países donde el abuso de derechos humanos es temporal y provocado en primera instancia por el terrorismo brutal".

El editorial del diario acota que "para nuestra desgracia no podemos afirmar que en la Argentina la tortura no existe. Los esfuerzos para suprimirla han sido pocos y demasiado poco efectivos. Ni puede discutirse que hay mucha gente que ha sido mantenida presa durante largos períodos sin tener cargo en su contra, ni hablen de proceso judicial".

"Buenos Aires Herald" finaliza diciendo que "han desaparecido millares de personas sin que haya habido una explicación satisfactoria".

Los fallos de la corte suprema son olímpicamente ignorados. Todo esto pettecha manifestaciones a los enemigos del gobierno, además, ensombrecer a un país que debería asumir un papel importante entre los líderes de la civilización Occidental".

Reacciones adversas ante las declaraciones de la señora Derian fueron también formuladas por el embajador argentino en Francia, Tomás de Anchorena y por el obispo de San Luis, Monseñor Juan Rodolfo Laise.

El gobierno argentino no formuló comentarios oficiales al respecto.

La semana anterior, el canciller Oscar Montes citó a su despacho al embajador de los Estados Unidos, Raúl Chulio, y según las versiones se habría entregado una nota en la que se hacía constar el desagrado del gobierno argentino por actitudes de sectores del Departamento de Estado.

La negativa del Eximbank tuvo relación con la situación de los derechos humanos en la Argentina.

El Jefe militar, que reemplazó en la comandancia del Ejército al general Alfonso Villalpando, sostuvo, por otra parte, que después del 21 de julio, el país se encuentra en una situación de guerra.

Rechazó las versiones en sentido de que algunos ejércitos militares hayan sido detenidos y la posibilidad de que existan discrepancias en torno al actual gobierno. "En el Ejército no hay desacuerdos. Se cumple la orden y nada más", enfatizó.

El general Padilla explicó que una reunión que celebró con altos jefes militares del Ejército a principios de semana en la Escuela de Ingeniería, "no abordó ningún tema político".

Insistió en que la opción castrense "está ya dada a través del Presidente. El Jefe de las Guarniciones y el resultado es el que se comec".

El Ministro del Interior, al abordar otros temas sobre la actualidad política, informó que el gobierno tiene un cronograma de labores electorales, antes de convocar a nuevas elecciones. Rechazó en ese sentido el pedido unánime de los partidos políticos de la oposición para que el gobierno convoque al plebiscito de inmediato a corto plazo.

"Todos se han quejado de que ha habido fraude, de que las leyes no están suficientemente ajustadas a la realidad del país; consecuentemente, hay que hacer los correctivos, los cuales están de acuerdo al cronograma que se ha confeccionado", dijo.

Asurgió que "de ninguna manera, el plazo anunciado por el Presidente (24 meses) se pasará. Pero todo depende de la celeridad con que trabaje la Comisión que se designará para las correcciones electorales".

El coronel Rico Toro anunció que el gobierno convocará próximamente a los partidos políticos para tratar los detalles de la conformación de esa Comisión, pero dentro de plazos prudenciales.

"Yo no veo el apuro. No sé por qué el Jefe del Estado debe hacer apresuradamente las cosas para volver a enfrentar una situación como la que hemos experimentado".

Ratificó finalmente el criterio oficial de que, en 1979, al recordarse el centenario de la Guerra del Pacífico, la ciudadanía boliviana no debe estar preocupada en campañas electorales. "Yo creo que los intereses de la patria están por encima de los intereses de partidos o de grupos. El problema del 79 vincula a todos los bolivianos sin excepción, estén uniformados o no. Todos somos soldados de una gran causa que es la patria".

El coronel Rico Toro anunció que el gobierno convocará próximamente a los partidos políticos para tratar los detalles de la conformación de esa Comisión, pero dentro de plazos prudenciales.

"Yo no veo el apuro. No sé por qué el Jefe del Estado debe hacer apresuradamente las cosas para volver a enfrentar una situación como la que hemos experimentado".

Ratificó finalmente el criterio oficial de que, en 1979, al recordarse el centenario de la Guerra del Pacífico, la ciudadanía boliviana no debe estar preocupada en campañas electorales. "Yo creo que los intereses de la patria están por encima de los intereses de partidos o de grupos. El problema del 79 vincula a todos los bolivianos sin excepción, estén uniformados o no. Todos somos soldados de una gran causa que es la patria".

POSTERIOR TRIBUTO.- Ciudad del Vaticano, 11 (AP). - Una religiosa ora en memoria del Papa Paulo Sexto en la Basílica de San Pedro en la Ciudad del Vaticano. Los restos del Pontífice serán sepultados mañana. (Radiofoto AP)

El Jefe militar, que reemplazó en la comandancia del Ejército al general Alfonso Villalpando, sostuvo, por otra parte, que después del 21 de julio, el país se encuentra en una situación de guerra.

Rechazó las versiones en sentido de que algunos ejércitos militares hayan sido detenidos y la posibilidad de que existan discrepancias en torno al actual gobierno. "En el Ejército no hay desacuerdos. Se cumple la orden y nada más", enfatizó.

El general Padilla explicó que una reunión que celebró con altos jefes militares del Ejército a principios de semana en la Escuela de Ingeniería, "no abordó ningún tema político".

Insistió en que la opción castrense "está ya dada a través del Presidente. El Jefe de las Guarniciones y el resultado es el que se comec".

El Ministro del Interior, al abordar otros temas sobre la actualidad política, informó que el gobierno tiene un cronograma de labores electorales, antes de convocar a nuevas elecciones. Rechazó en ese sentido el pedido unánime de los partidos políticos de la oposición para que el gobierno convoque al plebiscito de inmediato a corto plazo.

"Todos se han quejado de que ha habido fraude, de que las leyes no están suficientemente ajustadas a la realidad del país; consecuentemente, hay que hacer los correctivos, los cuales están de acuerdo al cronograma que se ha confeccionado", dijo.

Asurgió que "de ninguna manera, el plazo anunciado por el Presidente (24 meses) se pasará. Pero todo depende de la celeridad con que trabaje la Comisión que se designará para las correcciones electorales".

El coronel Rico Toro anunció que el gobierno convocará próximamente a los partidos políticos para tratar los detalles de la conformación de esa Comisión, pero dentro de plazos prudenciales.

"Yo no veo el apuro. No sé por qué el Jefe del Estado debe hacer apresuradamente las cosas para volver a enfrentar una situación como la que hemos experimentado".

Ratificó finalmente el criterio oficial de que, en 1979, al recordarse el centenario de la Guerra del Pacífico, la ciudadanía boliviana no debe estar preocupada en campañas electorales. "Yo creo que los intereses de la patria están por encima de los intereses de partidos o de grupos. El problema del 79 vincula a todos los bolivianos sin excepción, estén uniformados o no. Todos somos soldados de una gran causa que es la patria".

El Ministro del Interior, al abordar otros temas sobre la actualidad política, informó que el gobierno tiene un cronograma de labores electorales, antes de convocar a nuevas elecciones. Rechazó en ese sentido el pedido unánime de los partidos políticos de la oposición para que el gobierno convoque al plebiscito de inmediato a corto plazo.

"Todos se han quejado de que ha habido fraude, de que las leyes no están suficientemente ajustadas a la realidad del país; consecuentemente, hay que hacer los correctivos, los cuales están de acuerdo al cronograma que se ha confeccionado", dijo.

Asurgió que "de ninguna manera, el plazo anunciado por el Presidente (24 meses) se pasará. Pero todo depende de la celeridad con que trabaje la Comisión que se designará para las correcciones electorales".

El coronel Rico Toro anunció que el gobierno convocará próximamente a los partidos políticos para tratar los detalles de la conformación de esa Comisión, pero dentro de plazos prudenciales.

"Yo no veo el apuro. No sé por qué el Jefe del Estado debe hacer apresuradamente las cosas para volver a enfrentar una situación como la que hemos experimentado".

Ratificó finalmente el criterio oficial de que, en 1979, al recordarse el centenario de la Guerra del Pacífico, la ciudadanía boliviana no debe estar preocupada en campañas electorales. "Yo creo que los intereses de la patria están por encima de los intereses de partidos o de grupos. El problema del 79 vincula a todos los bolivianos sin excepción, estén uniformados o no. Todos somos soldados de una gran causa que es la patria".











## Desarrollo de Comunidades entregó un nuevo local escolar en el Beni

TRINIDAD. 11 (PRESENCIA). En la comunidad de Miraflores, asiento rural ubicado sobre el camino a Villa "Banzer", aproximadamente a 35 kms al este de Trinidad, el Director Regional de Desarrollo de la Comunidad, Hernán Dora-Claro, hizo entrega de un local especial para su posta sanitaria, construido dentro del programa que esta institución viene cumpliendo con el campesinado.

En la oportunidad, estuvieron presentes el Prefecto, Samuel Herreño; el Alcalde, Gonzalo Afier Sánchez; el Ejecutivo de la Federación de Campesinos, Jesús Eguez Ruiz; el Oficial Mayor de la Comuna, Hernán Hurtado, y otros invitados, quienes escucharon del representante de la localidad las

palabras de agradecimiento y de reconocimiento para el gobierno y para el Gral. Hugo Banzer, al que destaca como su líder. También se dijo el pensamiento reflexivo para esta gente del agro, de la importancia que tiene este beneficio en el cuidado y mantenimiento del elemento humano, especialmente de la niñez.

Se ha pedido a las autoridades que para su funcionamiento normal tampoco debe faltar la cantidad de medicamentos y drogas que hagan cumplir el propósito y objetivo que tiene esta obra.

Dentro de la planificación que tiene Desarrollo de la Comunidad, según las expresiones de Dora-Claro, están: la posta sanitaria de

Casababe, que será inaugurada a fines del mes, mientras que en Loreto, capital de la provincia Marbán, se están por comenzar los trabajos del colegio secundario. En Veredas y Bella Vista se realizarán otros proyectos; en la primera comunidad, la construcción de la escuela y la entrega del hospital que ha sido construido pero que por desdichado no se ha puesto en servicio, desde hace dos años, y en la segunda localidad, la terminación del local escolar al que le falta parte del techo y la obra fina.

En Santa Ana del Yacuma, hace pocos días, se entregó al director de educación rural la suma de \$b. 100.000, para que prosigan los detalles de la escuela del barrio campesino que se ha denominado "Alberto Natusch Busch", como reconocimiento - se ha dicho - a la labor del ex Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

En el Perú, otro poblado rural del río Apere, también recibirá en la gestión, el beneficio de un local educativo y su posta sanitaria, trabajos que se hacen con mucho esfuerzo, porque el año pasado se recibió el Tesoro Nacional la suma de \$b. 1.400.000, que no fueron ocupados en su oportunidad, hecho este que ha llamado la atención dentro de las poblaciones campesinas.



## Continúan en Oruro muestras de pesar por la muerte del Papa

ORURO. 11 (PRESENCIA). Continúan en esta ciudad las expresiones de pesar por el fallecimiento del Papa Paulo VI. En los diferentes templos de la Diócesis, se ofrecen comuniones religiosas a las que asiste gran cantidad de fieles, para orar por el eterno descanso del Sumo Pontífice.

Por otra parte, mensajes de condolencia son dirigidos al Obispo de la Diócesis, Monseñor René Fernández.

En el Perú, otro poblado rural del río Apere, también recibirá en la gestión, el beneficio de un local educativo y su posta sanitaria, trabajos que se hacen con mucho esfuerzo, porque el año pasado se recibió el Tesoro Nacional la suma de \$b. 1.400.000, que no fueron ocupados en su oportunidad, hecho este que ha llamado la atención dentro de las poblaciones campesinas.

HONRAS FUNEBRES. En la catedral de Oruro se celebraron el jueves las honras fúnebres en memoria de Su Santidad el Papa Paulo Sexto, fallecido en Castiglionchio la tarde del domingo.

## Electrificación rural en Chuquisaca podría sufrir alguna postergación

SUCRE. 9 (PRESENCIA). El incumplimiento de la Corporación de Desarrollo de Chuquisaca podría perjudicar el programa de electrificación rural, una vez que esa entidad no cumpla con el aporte local para la ejecución de las obras, según informó el gerente de la Cooperativa Eléctrica Sucre a su retorno de La Paz.

Señaló que la falta de aporte local podría determinar que algunas provincias, como Luis Calvo y Hernando Siles, pudieran quedar al margen del flujo eléctrico.

El Ing. Armando Lara, Gerente de CESSA, sostuvo entrevistas con el Ing. Charles Moseley, jefe de Ingeniería y el Ing. Charles Thompson, evaluador de la USAID, quienes cumplen labor de evaluación de los proyectos de electrificación rural: ambos peroneos de la

Agencia Interamericana de Desarrollo. Según el Ing. Lara, la Corporación de Desarrollo de Chuquisaca no ha cumplido con el desembolso correspondiente para el pago a los contratistas, como estaba previsto, razón por la cual hay preocupación en la CESSA, ya que este retraso en el pago del aporte local podría afectar la paralización o por lo menos el retraso de las obras, cuando no el recorte de algunas provincias.

Se refirió también a la tercera fase que podrían comprender Montegudo, Ravelo, Mijocoya y Redención Tampa, pero estos proyectos tampoco fueron atendidos en su oportunidad, mientras la Cooperativa Eléctrica Sucre no demuestre una garantía ante AID, con el pago de los aportes locales. De acuerdo a la información

del Gerente de CESSA, los serían parciales. Y a los de 1979 había sido firmados, comprometiendo entonces Comité de Desarrollo, con 60.000 \$US, más adeudados al presupuesto con un Decreto Supremo de mayo del pasado año de 1977, se trata de un monto que hace la Corporación de Desarrollo a la Cooperativa Eléctrica Sucre, para que devuelva. La Corporación de Desarrollo de Chuquisaca, al no haberse comprometido a devolver, se estaría desdiciendo de una obra de desarrollo. De no concretarse el pago, se tendrían que cortar proyectos de Padilla, Serrano, Tomina, Sopac, Alcalá, que corresponden a poblaciones que se encuentran al final de la línea inicializada.



EN MEMORIA DE PAULO VI.- Solemnas ceremonias se cumplieron en Potosí a la memoria de Paulo VI. Las autoridades asistieron a una misa celebrada en la catedral a cargo del Obispo. (Foto RASGUDIO para PRESENCIA).

## Cochabamba: Empleados de telecomunicaciones realizarán paro de actividades

COCHABAMBA. 10 (PRESENCIA). - Más de doscientos trabajadores de telecomunicaciones del Estado de este distrito amenazan con una huelga de hambre, si hasta la próxima semana no les cancelan sus haberes de junio y julio del presente año, según informaron directivos de ese sector laboral.

Se indica que el 26 de julio pasado enviaron un memorial al Ministerio de Transportes y Comunicaciones, al director general de telecomunicaciones del Estado y otras autoridades de La Paz, sin haber recibido ni siquiera un aviso de respuesta.

Señalaron que los trabajadores tienen familias numerosas y no cuentan con recursos de reserva, ni en sus bolsillos ni en los bancos como tienen otros altos empleados del Estado.

## Escuela normal superior de Oruro comenzó tareas de segundo semestre

ORURO. 9 (PRESENCIA). - A partir de hoy, fueron iniciadas las labores lectivas en la Escuela Normal Superior de Oruro, correspondientes al

segundo semestre de la presente gestión.

El acto inaugural se efectuó ayer, en una ceremonia a la que concurrieron autoridades, planta de catedráticos y estudiantes.

La Rectora de la Normal, profesora Carmela de Herrera, en su discurso, recalco de modo especial, el trabajo que desarrolla la planta de catedráticos, en la formación de los futuros maestros. Dijo que esa labor era ponderable desde todo punto de vista.

También afirmó que los alumnos deben sentirse orgullosos de pertenecer a un establecimiento que todos los años está dando muestras de evidente superación, merced a nuevas asignaturas.

Al evaluar los resultados obtenidos en el primer semestre, dijo que fueron excelentes, especialmente en lo que se refiere al aprovechamiento de los alumnos.

## Comisión de Oruro investigará atropello contra un periodista

ORURO. 11 (PRESENCIA). - Una comisión oficial, integrada por autoridades, principalmente castrenses, viajó a la población de Uncia, con objeto de investigar los sucesos en que se hallan involucrados un periodista radial y un oficial de Ejército.

De acuerdo a la denuncia del periodista Hugo Serrano, de Radio "21 de Diciembre", de Catavi, el pasado 6 de agosto fue atropellado violentamente por el oficial Jorge Barrientos E., a cuya consecuencia sufrió numerosas lesiones. El hecho provocó la protesta de las organizaciones radiales y periodísticas que han anunciado su propósito de paralizar sus actividades, por 24 horas, el próximo lunes.

En cambio, una versión de las autoridades castrenses contradice la denuncia del periodista, comunicando expedido por el Departamento de Relaciones Públicas del Primer Cuerpo de Ejército señala lo siguiente:

"El Departamento de Relaciones Públicas del Primer Cuerpo de Ejército, con relación a los sucesos ocurridos en la localidad de Uncia, comunica a la opinión pública lo siguiente:

El día 6 de agosto, en circunstancias en que el Sñr. Jorge Barrientos Enríquez se encontraba en su vivienda particular, donde se realizaba una reunión social, el señor Hugo Serrano, radialista de ese distrito, atropelló la ciudad vienda, a cuya consecuencia fue llamado al orden, ocasionando tal actitud la reacción de Serrano, que pretendió agredir al ciudadano oficial.

En esta forma se desvirtúan los hechos que son de dominio general ocurrido en Uncia y que sólo pretenden crear un clima de intranquilidad".

PARO DE LABORES

En esta ciudad, el Sindicato

A los señores

INDUSTRIAS UNIDAS

DECORART LTDA.

Se les insinúa cancelar sus cuentas

pendientes a PRESENCIA.

La Paz, 20 de julio de 1978

CONCURSO POR INVITACION

El Consejo Nacional de Vivienda Petrolera, en conformidad con lo previsto por el inc. b) del Art. 6º. del D.L. 15192 del 15 de diciembre de 1977, invita a las empresas constructoras de la ciudad de Tarija, debidamente registradas en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y Cámara de la Construcción a presentar propuestas para financiamiento y construcción de 9 viviendas tipo V-C de 3 dormitorios en la Urbanización San Luis de la ciudad de Tarija.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en las oficinas del Consejo Nacional de Vivienda Petrolera Edif. Avenida 4º. piso, hasta horas 16 y 30 del día 21 del presente mes.

Departamento Técnico.

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL (Para Corolco)

La Cooperativa Eléctrica Yungas C.E.Y., para sus oficinas en Corolco necesita el siguiente personal:

- Una Secretaria Profesional, preferentemente con conocimientos de contabilidad e inglés.

El formulario de solicitud de trabajo debe ser llenado en Corolco en las oficinas de la Cooperativa hasta el día viernes 18 del presente y en La Paz en Edificio Avenida Bvo. Piso (Oficina ENDE) antes del día lunes 21 de Agosto.

## Jockey Club La Paz S.A. CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA AVISO DE URGENCIA

Con la debida autorización del Supremo Gobierno, se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Jockey Club La Paz S.A., que se realizará en el Club de La Paz, el día Lunes 14 del presente a Hrs. 18.00 p.m.

PRIMERO: Analisis y Consideración de la Publicación aparecida en el Matutino "HOY" de 5 de los corrientes de la Honorable Alcaldía Municipal, por la que se estaría por expropiar los terrenos que la Institución posee en la región denominada "ATUQUISAMAÑA" (entre a Calacoto).

SEGUNDO: Asuntos Varios.

NOTA: La remisión se llevará a cabo con el número de accionistas.

La Paz, agosto 10 de 1978

EL DIRECTORIO

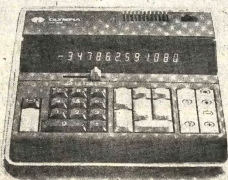
## COMPRO CASA

Que tenga garaje para cinco camionetas. Ref.

Tel. 364657 - 364647

# Olympia International

Un nombre Respetado en el mundo de las Oficinas



CD-402  
\* Con Pantalla  
1 Memoria  
12 Dígitos



CD-102  
\* A pilas y corriente

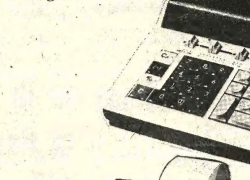


CD-202  
Con Pantalla  
12 Dígitos  
a pilas y corriente

Tecnología Electrónica ALTAMENTE AVANZADA para todos los usos

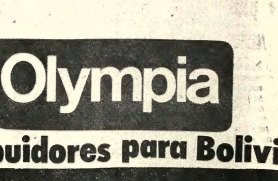
## CPD-5420

\* Con Huincha y Pantalla  
2 Memorias  
14 Dígitos



## CPD-5211

\* Con Huincha y pantalla  
1 Memoria  
12 Dígitos



# Olympia

Distribuidores para Bolivia:

Casa BERNARDO S.A.

Av. Camacho Esq. Colón y Agentes en toda la República











## La OIT debatirá el intercambio de formación profesional en Brasil

GINEBRA, 11 (AFP).— La cooperación entre países africanos y latinoamericanos en materia de adiestramiento de trabajadores se debatirá en una reunión a celebrarse en Brasil

### Visita de hombres del espacio a la tierra en tiempos remotos

NEUVA YORK (USICA).— Por Luis García. Nadie puede afirmar con absoluta seguridad, pero muchos creen que, en tiempos remotos, habitantes de otros planetas visitaron el nuestro, así como hay quienes creen que la existencia de objetos voladores no identificados.

A pesar del escepticismo de hombres de ciencia, hace una semana, hombres de "geociencias", estudiantes, ingenieros y científicos, 600 en total, se aglomeraron en el salón de baile de un hotel de Chicago, para escuchar cosas de fuera de este mundo.

Eran espectadores que habían acudido para escuchar conferencias y discursos, 25 en total, que proclamarían miembros de la Convención de la Sociedad sobre Antiguos Astronautas. Todos ellos, naturalmente, se referían al hecho de que seres del espacio extraterrestre habían visitado la Tierra en épocas lejanas, y habían enseñado a los hombres una tecnología avanzada. El fundador de la entidad, el abogado Jim Flinn, reconoció que la organización no es nada parecido a la de un grupo de científicos, sino de gentes que tratan de presentar toda clase de pruebas acerca de este tema, después de haber leído el libro de Erick Von Daniken "Las carretas de los Dioses".

Las pruebas presentadas en esta ocasión, no carecen de interés, pero no de un carácter polémico. Así, por ejemplo, un hombre de negocios neoyorkino, y además lingüista, sugirió que los textos sumerios que datan desde hace 4.000 años y que fueron encontrados en lo que hoy es Irak, muestran un conocimiento sofisticado acerca de nuestro sistema solar, y que seres de un planeta todavía no descubierto transmitieron al hombre esos conocimientos.

Un ingeniero de la Administración de Aeronáutica y del Espacio, insistió que los trazos de la zona plana de Nacua, en el Perú, eran tan precisos tecnológicamente, que parecían mapas para ayudar a naves aéreas a aterrizar en la Tierra. Otro miembro de la misma agencia, manifestaba que se había visto envuelto en la teoría de los antiguos astronautas, después de sentirse sorprendido por un pasaje del libro del Sr. Daniken, en el cual se daba una descripción detallada de una rueda que giraba en todas direcciones, y que figuraba en la Biblia en el libro de Ezequiel. Después de leerlo, dice que encontró la descripción de un tren de aterrizaje de la que podía haber sido una nave aérea.

Eso, como decía un comentarista, tiene una semejanza sospechosa con algo que utilizó para la NASA, porque el señor Blumridge diseñó después una rueda omnidireccional, basada en la de Ezequiel. La patente respectiva es propiedad de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

### Advertencia de la URSS a Japón

MOSCÚ, 11 (LATIN-REUTERS).— La Unión Soviética advirtió hoy a Japón de firmar un tratado con China según los términos de Peking podría dañar los intereses japoneses y causar una aguda tensión internacional.

La advertencia, dada a conocer por la agencia de noticias gubernamental TASS es la más reciente de una serie que Moscú formuló ante la insistencia China, en que el pacto incluya una cláusula de condena a la hegemonía, dominación de un área por parte de un país.

El comentario de TASS, publicado en el diario del Partido Comunista "PRAVDA", dice que China no ha olvidado que su campaña contra la hegemonía está dirigida contra la Unión Soviética.

Según TASS eso estaba aún consignado en las reglas partidarias del comunismo chino revisadas por el congreso del año pasado.

en el día del

haga que su amigo fiel se sienta feliz y orgulloso de Ud.

**FOR SAN ROQUE**  
**16 DE AGOSTO**  
**COLLALES DE CUERO**  
**DESDE**  
**10 PESITOS**

**FREUDENTHAL Ltda.**  
Calle POTOSI 967- Casilla 794  
Tifs. 28429 - 41777  
La Paz-Bolivia

**E. FREUDENTHAL Ltda.**  
encontrará de todo para ellos

COLLALES  
TRAILLAS  
BOSALES  
PECHERAS  
CAPOTAS  
y la NOVEDAD del momento!  
PELOTITAS para PERROS

## Nuevos indicios sobre la muerte de Kennedy

NEUVA YORK 11 (EFE).— El fantasma de una conspiración en el asesinato del Presidente Kennedy volvió a planear sobre Estados Unidos al descubrirse nuevos evidencias que podrían que un segundo asesino participó en el atentado.

El Comité Especial sobre Asesinatos de la Cámara de Representantes, que investiga las muertes del Presidente Kennedy y del líder negro Martin Luther King, confirmó que tiene en su poder una cinta magnética en la que, aparentemente, se escuchan cuatro disparos y no tres como sostuvo la versión oficial.

El número de disparos que se realizaron contra el Presidente es un punto crucial en la investigación ya que, dados los escópos seguidos en que se hicieron los disparos, probarían que hubo dos tiradores y no uno como sostiene la versión oficial.

El Presidente Kennedy fue asesinado en Dallas, Texas, el 22 de noviembre de 1963. Una comisión especial, presidida por el presidente del Tribunal Supremo, Earl Warren, dictaminó meses después que hubo solo un asesino. Lee Harvey Oswald, que actuó sin motivo aparente.

Lee Harvey Oswald murio dos días después que el Presidente Kennedy asesinado en la Comisaría de Dallas por un "ganster" local.

La cinta magnetofónica descubierta por el Comité del Congreso registró la transmisión de un coche patrulla que tenía abierta su radio en el momento de ocurrir el atentado.

El Comité confirmó que esta sometiendo la cinta magnetofónica a análisis acústicos, no disponibles hace quince años, para conocer el número exacto de disparos.

Sin embargo, un portavoz del Comité puso en guardia a la prensa para que no sacara conclusiones precipitadas.



TRANSPORTES HISTORICOS, BASE AEREA NORTON, CALIFORNIA (CPB).— Ambos vehículos son de fama y reconocimiento mundiales. El Lockheed C-14 Starlifter, del Comando de Transporte Militar de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, y ésta evocadora diligencia tuvieron un encuentro aquí, en el desierto de California.

## SECRETARIA

IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL necesita secretaria para sus oficinas de gerencia en La Paz.

Las postulantes es necesario que satisfagan los siguientes requisitos:

1. Dominar el idioma inglés

2. Ejercer taquigrafía y dactilografía a 60 palabras por minuto como mínimo.

3. Conocer organización de archivos y Kardex.

Las interesadas deben dirigir su curriculum vitae y copias de certificados a la casilla 20108 de La Paz, indicando además sus pretenciones de remuneración hasta el 20 de Agosto.

El curso se dictará en el horario de 19:00 a 20:30 horas, de acuerdo al siguiente programa:

I Evolución de la Teoría Monetaria

a) Cuantitativistas

b) Keynesianos

c) Monetaristas

II Instrumentos de Política Monetaria

III Oferta Monetaria

a) Dinero Primario

b) Dinero Secundario

c) Multiplicadores

IV Demanda Monetaria

a) Componentes

b) Funciones Alternativas

c) Edificencias Empíricas

V Balanza de Pagos

a) Aspectos Contables

b) Aspectos Analíticos

c) Incidencia de Variables Monetarias

VI Programación Monetaria

a) Variables Controlables

b) Variables no Controlables

VII Financiamiento Externo

2.— EVALUACIONES:

Cada punto del programa contará con exposiciones académicas, laboratorios y un examen evaluatorio.

3.— Al inicio del curso se entregará material básico de estudio, así como una bibliografía recomendada.

4.— REQUISITOS DE INSCRIPCION: Se precisa acreditar uno de los siguientes documentos:

a) Carnet Profesional

b) Copias de Título Académico

c) Certificado de Egreso.

5.— El costo del curso es de \$b. 1.200.- con un descuento del 10% para Socios Colegiados.

6.— Se otorgarán certificados de acuerdo a resultados de evaluación.

7.— El número de participantes es limitado, razón por la que las solicitudes de inscripción del interior podrán reservarse al teléfono 321421.

8.— Las inscripciones se reciben en el Edificio Castilla, Loayza 25, 2do. piso hasta el día 25-8-78.

La conducción del curso está confiada a los Lic. ANTONIO CAMBEROS BOLANOS, Lic. JUAN MEDINACELI VALENCIA y LUIS BUSTOS BRETTEL. Con estudios en las Universidades de Chile, México y Bolivia, especialización en CEPAL, CEMBLA y Fondo Monetario Internacional.

La Paz, Agosto 1978.

## Medicos revelaron detalles científicos del bebé -probeta

LONDRES, 11 (LATIN-REUTERS).— Los médicos británicos que idearon la técnica que produjo el primer bebé de probeta del mundo dieron a conocer hoy los únicos detalles revelados hasta ahora de su hazaña científica.

En una carta al Lancet, un periódico médico, los doctores Patrick Steptoe y Robert Edwards señalaron que el pequeño embrión que creció hasta transformarse en Louise Brown, el primer "bebé de probeta" fue mantenido en un recipiente de vidrio por dos días y medio.

Tras ser extraído óvulo de la señora Lesley Brown, fertilizado por la esperma de su esposo y pasado ese período, un embrión de ocho células fue implantado en el útero de la mujer.

Los médicos dijeron que el feto creció lentamente a partir de la trigésima semana, pero que su desarrollo se aceleró considerablemente durante los últimos 10 días, antes de ser extraído mediante una operación cesárea.

Aadiéron que el bebé nació 36 semanas y cinco días luego del último período menstrual de la madre.

La señora Brown, de 31 años, danesa, mide 1.60 metros y pesa 55 kilos. Nació en Oldham, Inglaterra, hace 16 días.

Los médicos no revelaron detalles de uno de los aspectos más difíciles de la técnica, la preparación de la señora Brown con hormonas para que su útero no rechace el embrión, tal como el cuerpo rechaza a veces un trasplante de corazón.

Stepoe y Edwards manifestaron que esperaban publicar próximamente más detalles en el Lancet, tales como de qué manera decidieron cuál era el mejor momento para implantar el óvulo fertilizado en el vientre de la madre.

considerablemente durante los últimos 10 días, antes de ser extraído mediante una operación cesárea.

Aadiéron que el bebé nació 36 semanas y cinco días luego del último período menstrual de la madre.

La señora Brown, de 31 años, danesa, mide 1.60 metros y pesa 55 kilos. Nació en Oldham, Inglaterra, hace 16 días.

Los médicos no revelaron detalles de uno de los aspectos más difíciles de la técnica, la preparación de la señora Brown con hormonas para que su útero no rechace el embrión, tal como el cuerpo rechaza a veces un trasplante de corazón.

Stepoe y Edwards manifestaron que esperaban publicar próximamente más detalles en el Lancet, tales como de qué manera decidieron cuál era el mejor momento para implantar el óvulo fertilizado en el vientre de la madre.

## No se editan los diarios de Nueva York por huelga

NEUVA YORK, 11 (AP).— Nueva York careció hoy de periódicos por segundo día consecutivo y los habitantes del barrio chino fueron los únicos que pudieron leer diario habitual, impreso en chino.

Como consecuencia de la huelga decretada el miércoles pasado por los empleados de las imprentas, los tres principales diarios de la ciudad el New York Times, el Da News y el New York Post, salieron hoy a la circulación.

Los huelguistas reclamaron un plan progresivo reducción del personal contra por las direcciones de los tres periódicos.

Luego del anuncio de paro, los editores decidieron suspender la aparición de los tres diarios.

## CAMARA FORESTAL DISTRITAL DE LA PAZ

Se comunica a los señores cuyos nombres figuran al pie, se sirvan apersonarse a la Casa DISTRIBUIDORA NISSAN S.A. a objeto de efectuar el depósito correspondiente para la adquisición de un Jeep. El plazo para efectuar dicho depósito es hasta el jueves 17 de los corrientes impostergablemente.

Ramiro Revuellos  
Mario Vallejos  
Lucila N. de Siles  
J. Carlos Salamanca  
Mario Miranda  
José Rivas

Fridolino Rosales  
Guillermo Molina E.  
Antonio Parra Q.  
Alberto Amato  
Francisco Chavez Ch.  
Emilio Hurtado.

La Paz, 11 de agosto de 1978  
La Directiva

## AVISO

Se necesita casa junta con 10 habitaciones y patio para instalar oficinas, preferentemente en las siguientes zonas:

Tembladerani  
Tacagua  
Villa Nueva Potosi  
Los Andes  
Garita de Lima y adyacentes  
Villa Victoria  
Alto San Pedro  
El Tejar  
La Portada  
Camoco Chico  
Campaya  
Munaypata.

Se paga buen alquiler.

REFERENCIAS:

Teléfono 810041 de 8:30 a 17:00 horas.

810684 a partir de hrs. 17:00.

326596 de 9:00 a 19:00Hrs.

PARA FIJAR AZULEJOS, NADA MEJOR QUE

**BINDA**  
puede aplicarse sobre:  
• Ladrillo • Hormigón • Piedra  
• Estuco de Cemento

**HANSA Ltda.**  
La firma boliviana de su confianza con más de 20 años al servicio del país.  
DEPARTAMENTO TECNICO Tels. 511-513991 Yanacocha esq. Mercado  
Sociedad: COCHAMAN GROUP POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMONI-TARIMA-TUPIZA-VILLAZO-ARICA-TRINIDAD

## "UNAGRO" S.A.

Este importante ingenio azucarero ubicado en el departamento de Santa Cruz, desea incorporar personal, para cubrir los siguientes cargos ejecutivos:

1.- JEFE DE COMPRAS.- Este cargo reportará directamente a la gerencia del ingenio, para esto se precisan los servicios de un ingeniero industrial con experiencia mínima de 3 años. El título no es requisito indispensable. En su cargo se tomará en cuenta la experiencia en trabajos similares.

2.- MEDICO DE PLANTA.- Necesitamos un profesional joven dispuesto a trabajar con base en nuestro ingenio.

3.- JEFE DE TRAFICO.- Para trabajar en almacén de productos elaborados. Experiencia mínima en trabajos similares.

Consideramos que el nivel de remuneración así como las condiciones de contratación son atractivas. En todos los casos se evaluará fundamentalmente la potencialidad de los candidatos orientándose nuestra búsqueda a personas jóvenes que quieran hacer carrera y establecerse en la empresa ubicada a 85 Km. de la ciudad. Se proveerá vivienda.

Enviar Curriculum Vitae con fotografía actualizada hasta el 20 de agosto del año en curso a la casilla N. 1951 Santa Cruz.

Ingenio Azucarero "Santa Cruz"



## Arzobispo destaca solidaridad de la Iglesia en homenaje a Paulo VI

erá por la mañana. El domingo  
ueda libre.

Procuren los Párocos  
superiores y Superiores, indicar  
los nombres de los participantes  
n la Secretaría del Arzobispado,  
2º. Piso.

Para nuestros hermanos  
laicos se ha fijado un hora  
especial de horas 18.30 a 20.30  
los mismos días.

Con este motivo, los salu  
tentamente.

+Jorge Manrique Hurtado  
Arzobispo de La Paz

seis años, once meses y días de Prensa en el Palacio de la Moneda, donde los periodistas cubrieron las sesiones del Consejo de Ministros, presidió los debates con los diplomáticos extranjeros y otros actos de la vida pública. En Coyoja, que entonces se llamaba San Carlos, fue donde que atribuyó a los periodistas el régimen de turno. En el Hotel Lulú Arce, que hoy es un señorial edificio, fue donde en un sencillo apartamento, en el primer piso, se celebraron las sesiones del señor Presidente. En la oficina que hoy ocupa el periodista Manuel Benítez de la Cueva, el señor Arce, al despedirlo, dijo que "es satisfactorio que el pueblo a estar informado de lo que pasa en el mundo nuevo la tarea periodística". En la casa de la familia de las casas palaciegas de la zona, el periodista directo en la fuerza de los años siete años. La Sala de la Moneda, que él inauguró durante el gobierno de don Arturo Alessandri.



...ciónará a los

deberán estar

10

















## REUNIONES

El Embajador de Italia, señor Sergio Kocianich, ofrecerá una recepción el lunes próximo, para despedirse por su viaje de retorno a su país, concluida su misión en Bolivia.

El gerente de HERIBA Ltda., señor Eduardo Baez, ofrecerá un vino de honor, en ocasión de inaugurar los nuevos equipos e instalaciones en la Av. Abdon Saavedra.

**FUNDACION BOLIVIANA DE CINEMATICA**

La Fundación Boliviana de Cinematografía ofrecerá un vino de honor el jueves próximo, para

## Social

inaugurar la nueva sala de proyecciones en la Calle Pichincha esquina Indaburo.

## ROTARACT CLUB

Los socios de Rotaract se reunirán hoy, a horas 15 y 30, en su sede. El tema de la reunión será: "El tráfico vehicular en La Paz".

## GOETHE INSTITUT

El Goethe Institut invita el miércoles próximo al recital de

guitarra y canto "La expresión de una búsqueda" de Pablo Muñoz Elmer. La presentación y comentario estarán a cargo de Oscar Uzu.

Con motivo de la inauguración del Camino vecinal: Botijaca-Caquaviari, las comunidades de esa zona ofrecieron ayer una parrillada en honor del presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, el director de Alimentos para el Desarrollo

y el presidente del Centro de Acción Cultural de Caquaviari.

## Y'S MEN'S CLUB

Los socios del Y's Men's Club se reunirán hoy en una sesión -cena con motivo de poseer a su nueva directiva presidida por el señor Arnaldo Rivero e integrada por los señores José Jauregui, Jaime Rivero, Hugo Díaz, Ernesto Arce, Oscar Pozo, Paul de Palacios, Reynaldo Paredes, Jorge Romero, Magín Zubieta y Simón Avila.

## AGENDA FEMENINA

**ASOCIACION BOLIVIANA DE SECRETARIAS.**

Las componentes de la Asociación Boliviana de Secretarías se reunirán hoy en un té de camaradería, en casa de la señora Bertha de Belmonte.

**ALTOS ESTUDIOS NACIONALES.**

La directiva ad-hoc de las Esposas de los Alumnos Egresa-

dos en la Promoción XVI-Sesquicentenario del Instituto de Altos Estudios Nacionales, invitó ayer un té, en los salones del Hotel "Liberador", con motivo de elegir su primera directiva.

**COMITE DE LITERATURA INFANTIL.**

El Comité de Literatura Infantil-Juvenil se reunió en un cocktail, en casa de la señora Blanca de Murillo, en honor de

la presidenta del Comité en Santa Cruz, señora Asunta Peralta.

**ACF.** La Comisión pro Congreso Internacional de la Asociación Cristiana Femenina se reunirá el lunes, a horas 18 y 30 en su sede.

## PRIMER AÑO



La niña Gladis Alvarez Candia cumple cinco años el día de hoy. Con este motivo sus padres ofrecerán un té pidiendo a su pequeña relaciones.

En la ciudad de Camargo hoy cumple su primer año la niña MARCELA ZABALA FERNANDEZ. Con este motivo sus papás Grover Zabala y Wilma Fernández ofrecen un ágape.

## FALLECIMIENTO

La Gerencia del Banco de Crédito Oruro hace llegar sus sentimientos de pesar y condolencia al Sr. Hugo Gonzales Borda funcionario de nuestra institución por el fallecimiento de su distinguida señora madre

**Dña. CARMELA BORDA de WILSON Q.E.P.D.**

La Paz, 12 de agosto de 1978

## MISAS

La familia de la que en vida fue ejemplar y abnegada madre

**Sra. JULIA VALVERDE vda. de IMAÑA Q.E.P.D.**

Invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy sábado 12 del presente a horas 18 y 30 en la Basílica Menor de San Francisco. Su asistencia será eternamente recordada por la familia doliente.

La Paz, 12 de agosto de 1978



Julia Q. de Zúñiga. Tcnl. DEM. Freddy Quiroga R. hijos: Max Zúñiga C. Amalia Múrich de Quiroga, hijos políticos: Zulema, Edgar, Mary Luz Zúñiga Q., Freddy, Verónica y Erika Quiroga M., nietos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue:

**Sra. FRANCISCA REQUE v. de QUIROGA (Q.E.P.D.)**

Ruegan a Ud. (s) se dignen asistir a la misa de Réquiem que en sufragio del alma de la extinta recordando los 8 días de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy sábado 12 del presente, a horas 18 y 30 p.m., en el templo de San Pedro. Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, agosto de 1978

La Gerencia y personal de FERRETERIA EL PORVENIR, adhiriéndose al sentimiento de pesar de la familia del que en vida fue inolvidable amigo y Administrador.

**Don: DULIO MURILLO SOLIZ Q.E.P.D.**

Invitan a su familia, parientes, Club 16 de Julio, Club Bolívar, Cámara del Libro, amigos y personas piadosas a la misa que en sufragio de su alma recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, mandará oficiar el día de hoy sábado 12 de los corrientes a horas 9 y 30 a.m. en la Catedral Metropolitana. Su asistencia comprometerá nuestra gratitud. El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, agosto de 1978

## Dinero e inflación...

(Viene de la página 10)  
intenso de la política tributaria y de gastos del gobierno. Si su ANALISIS es correcto y si las medidas que propone fueran eficaces para controlar la inflación moderna, el libro de Galbraith podría ocupar en el futuro un lugar prominente, al lado de la obra famosa que Keynes publicó en 1938. Es necesario prevenir nuevamente, que la política económica y social, propuesta por Galbraith está diseñada para los países industrializados y que su aplicación en países subdesarrollados como el nuestro puede ser inviable, tal como no se aplican enteramente en ellos las políticas keynesianas.

## FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

**Prof. (Jubilado) ADOLFO MENESES RAMIREZ Q.E.P.D.**

Real, Augusto, Ulpiano, Humberto, René, Lola, Luz Meneses Requena, hijos: Héctor Meneses, hermanos: los hijos políticos, nietos, bisnietos y demás familiares, concien a sus amistades, personas piadosas; un especial a los residentes y amigos, personal docente de la Escuela G. Washington y Max Toledo de esta ciudad, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado 12 del presente a horas 16:00. El cortejo fúnebre partirá de la Plaza H. Aranda N.º 77 (Villa Katima) frente a la Iglesia Virgen de Fátima. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. Servicio FUNERARIA ALIAGA Tel. 325676

El Directorio y Socios del club de la Unión Árabe tienen el sentimiento de participar el sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Santa Cruz del que en vida fue

**Señor Don JOSE ASBUN Z. Q.E.P.D.**

padre de nuestro distinguido Director Ing. Pablo Asbún y hacen llegar a la atribulada familia sus sentidas condolencias.

La Paz, agosto de 1978

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión ha volado al cielo el que en vida fue ejemplar hijo

**Niño JULIO CESAR ARÍNEZ GUZMAN Q.E.P.D.**

Alberto Aríñez y Luisa Guzmán, padres: Blanca, Juan Carlos, Patricia Eugenia, hermanos: Julio Valverde, Luis de Valverde, Justina vda. de Guzmán, abuelos, los tíos, primos y demás familia ruegan a sus amistades en especial a los Comrades de la Fuerza Aérea, Escuela Puerto Rico, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado 12 a horas 16:00 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle J de Mayo N.º 1318. Será FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros esq. Figueroa. Tel. 325254-324250.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

**Sr. JESUS SAENZ PINTO Q.E.P.D.**

Manuel Pinto de Saenz madre; Asunta, Reynaldo, Domitila y Raúl, hermanos: Hugo, Julio y Adela, hermanos políticos: Ana, Juan Gabriel, Luis, Olga, Alejo, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades en forma especial a los empleados de la UMSA, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado 12 del presente a horas 15:30, el cortejo fúnebre partirá de El Añeo. Zona de Villa Dolores, calle 11 N.º 55. Favor que agradece la familia doliente. SERVICIO DE FUNERARIA "LA PAZ" José María Asín N.º 644. Teléfono N.º 361057.

El Personal de la Empresa Constructora Asbún tiene el

sentimiento de comunicar el fallecimiento del Sr. JOSE ASBUN Z., padre de nuestro Gerente General Ing. Pablo Asbún, acaecido en la ciudad de Santa Cruz.

**Sr. JOSE ASBUN Z.**

**Q.D.D.G.**

La Paz, 12 de agosto de 1978

**La INDA MARIA ESTA ENAMORADA DE LA PAZ!!!**

**Llega la próxima semana con su última película...**

**POBRE... PERO HONRADA ESPERELA!!**



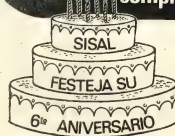
**SISAL**

**FESTEJA SU 6<sup>to</sup> ANIVERSARIO**

**lleve 2 pague 1**



compre cualquier artefacto y de acuerdo a su compra USTED ELIGE EL REGALO QUE MAS QUIERA! compruébelo, usted paga UNO y se lleva DOS



...además le invita al

**GRAN FESTIVAL MUSICAL SISAL**

Domingo 13 de Agosto de 10 a 13 horas

Durante el festival se sortearán GRANDES PREMIOS

**GRATIS** pida sus boletos para el Teatro al Aire Libre EN

SISAL Ltda. Comercio 984 AGENCIA N.º 1 Ayacucho esq. Petosí AGENCIA N.º 3 Evaristo Valle 102 AGENCIA N.º 4 Comercio

**APROVECHE! PROMOCION MES ANIVERSARIO SISAL Ltda. y agencias**



## El juego es creación

(De la revista Familia Cristiana)

Psicólogos y estudiosos más de acuerdo debemos regular a los niños juguetes que estimulen su fantasía y sus capacidades manuales.

A menudo los objetos cotidianos y poco complicados son los preferidos y más útiles. Lo importante es que los padres "participen" en los juegos de los niños. El juego es una actividad relajante.

No es verdad que solamente juegan los niños. Los grandes, con frecuencia, se aprovechan de los niños para divertirse. El papá quiere que el tren en el cuadro sea donde la pequeña estación, los árboles, las casitas, el río a nivel, las mujeres y los hombres prefiguran el universo encamado de la fábula. Todo un juego—el japonés—hace gala de entender la idea misma de la vida como un juego. El mismo juego refleja esta seriedad, hasta el punto de que para decir "vuestros juegos a Tokio" se dice: "vuestros juegos llegados a Tokio". Incluso para decir que alguien ha muerto, los japoneses se expresan afirmando que alguien "ha jugado muerto".

Mientras el hombre sapiens es responsable, entre las muchas maravillas inventadas a lo largo de las siglos, de la fabricación de las máquinas de guerra, de los vehículos militares, de los mapas y de la dióxido, el hombre sábio, el hombre que, se

comportan siempre de modo iluminado. Es decir, respeta las reglas del juego. Como escribió Huizinga, "la existencia del juego confirma sin tregua, y en sentido superior, el carácter supralógico de nuestra situación en el cosmos. Los animales saben jugar, por tanto son algo más que simples mecanísmos. Nosotros jugamos y sabemos que jugamos, por consiguiente somos algo más que seres puramente racionales, porque el juego es irracional".

Según Huizinga, el estado de ánimo del jugador comporta, pues, abstracción de lo accesorio y "éxtasis", y por ende es sacro, o, plenamente alegre en relación con el tono sacro y recreativo del juego. El juego es principio biológico y psicológico de la misma persona. El estado normal de un organismo con el sistema nervioso desarrollado no es la quietud, sino una actividad que comprende el mayor número posible de estructuras nerviosas. Con el juego el niño compone y domina las fuerzas psíquicas, como la introversión y la emotividad, descarga estados de angustia, compensa sus frustraciones, "organiza" su imaginación y su voluntad.

Según G. Giugni, un conocido experto de los juegos del "juego" y el trabajo son expresiones diferenciadas, per-

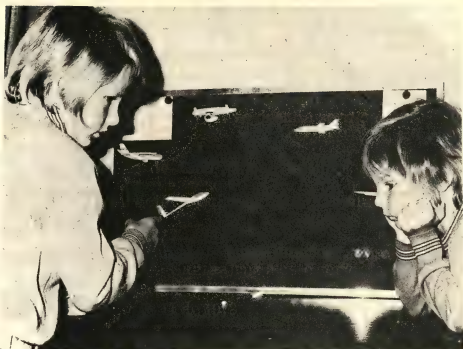
no opuestas, de la misma exigencia de actividad de la persona. En efecto, mientras que el juego es una respuesta a las solicitudes del instinto, el trabajo es una respuesta a las de la voluntad "Por eso", concluye Giugni "juego y trabajo deben verse como actitudes complementarias de la misma exigencia: el trabajo debe impregnarse de la espontaneidad del juego, y éste de la intencionalidad del trabajo".

JUQUEMOS FELICES CON LOS NIÑOS

En la práctica, puesto que es muy difícil que el torneo o farsado pueda gozarse como "jugar el torneo", como dirían los japoneses, será conveniente buscar un hobby, o, en las actividades del tiempo libre, la actividad que es propia del juego. No se debe, por ende, dudar en invitar a que jueguen también los "grandes": se puede ayudar a la mamá, retribuida por las responsabilidades de la casa, a que lance una colección de multicas; puede regalarse al papá el abono a la piscina, al abuelo la tarjeta de pertenencia a un club de aficionados al deporte.

"También el adulto tiene necesidad de juegos", dice el neurólogo profesor F. Gratiarola. "Los juegos deben ser, naturalmente típicos de su condición psicológica. Pero para ser juegos deben permitirle "so-

brear", deben liberar de sus frustraciones. Por eso deben preferirse los verdaderos pasatiempos, los juegos no competitivos. Entonces un juego se vuelve verdaderamente un elemento apropiado para eliminar el componente emotivo y conflictivo de la existencia cotidiana, permite evadirse de las relaciones sociales y de los riesgos de sus frustraciones, a la manera de los sueños de



aventuras, de la reverie imaginativa, de las mixtificaciones liberadoras de los fantasmas de los adultos, de los comportamientos imaginarios, todas ellas variaciones del grande juego que corresponde a nuestra necesidad de exaltación y de seguridad".

El término recreación es claramente indicativo: en el juego el hombre recrea, esto es, se crea nuevamente a sí mismo realiza un paso del reino de la necesidad al de la libertad. Bajo este aspecto, el hombre de negocio es tal vez el menos expuesto a la alienación del trabajo, en efecto, su actividad se basa en la libertad fantástica y creativa, y sobre ella inerta la producción material del negocio, unificando así al hombre

sapiens, al hombre faber y al homo ludens. No por casualidad los americanos usan el término business game, "juego de los negocios", mientras ignoran el work-game "el juego del trabajo".

Respecto a la elección de los juguetes, hemos consultado a otro experto, al profesor Francisco de Bartolomé, profesor de Pedagogía en la universidad de Turín. "El juguete, que tanto abunda hoy en la civilización industrial", nos ha dicho, "debe darle al niño el papel de protagonista. Es decir, el juguete no debe jugar solo delante del niño, que hace de espectador. Debe suscitar sus reales capacidades de creación de ahí la necesidad de materiales que movilicen sus

energías físicas: el esfuerzo que se requiere para cambiar o usar un juguete le da la agradable sensación de tener las manos en la realidad viva, de ser capaz de hacer cosas importantes".

Por desgracia, la casa no siempre goza de un lugar adecuado para el juego de los niños: los materiales más interesantes—agua, tierra, arena, ramitas, piedras, etc.—son por lo general materiales prohibidos. En consecuencia, en los países más evolucionados, existen los "centros de juego", lugares en los que el material lúdico es mucho más estimulante que el juguete industrial.

## El alcohol, tomado con moderación, es benéfico

Según un informe de la Asociación de Médicos Británicos.

LONDRES (ANSA). El alcohol, tomado con la antigua salubridad de la moderación, no sólo no hace mal, sino que hace bien, dice un documento redactado por la Asociación de Médicos Británicos.

El estudio, realizado por el "Royal College of Physicians", desmiente a los que afirman que el alcohol, aun tomado en dosis menores, disminuye las capacidades del hombre, volviéndolo menos eficiente y alcohólico, en menor medida, aún su intelecto.

Por el contrario, de acuerdo al análisis efectuado por los médicos, muchas personas que usan alcohol, en dosis generosas, hasta por necesidad de representación, ocupan con éxito puestos de gran responsabilidad. Según la asociación de médicos, muchos doctores, cuando descubren distorsiones en los pacientes, tienen la tendencia de culpar al alcohol, sin analizar otras causas. Sobre 2034 casos observados, se descubrió que un hombre cada cinco, luego de beber una "pinta" de cerveza, presenta síntomas bioquímicos, que, hasta el momento, eran atribuidos a liberación excesiva y que, en cambio, nada tienen que ver con ellas.

Un análisis realizado por médicos y especialistas, en un grupo de escoceses y otro de suecos, confirmó que muchas veces se atribuyen a la comida y a la bebida, enfermedades que tienen otro origen. Los escoceses, segundos en el mundo por decesos debidos a problemas cardíacos, sufren infartos en medida tres veces mayor que los suecos. Las investigaciones realizadas en un grupo de habitantes de Edimburgo y de Estocolmo, gracias a una serie de elementos nuevos, demostrarían que la ventaja de los suecos depende del metabolismo y no de la dieta en sí.

Ambos grupos, con un porcentaje casi igual de colesterol, pero con los escoceses que presentan mayor cantidad de otros grasas en la sangre, tienen costumbres dietéticas similares. El grupo de Edimburgo muestra mayor propensión al alcohol, con un promedio de media botella de whisky a lo sumo por semana, y se pudo suponer al principio que

esta era una causa importante. Según los análisis, en cambio, la respuesta podría consistir en una adaptación imperfecta al ambiente por parte de los escoceses. Estos son más bajos que los suecos y, con seguridad, su proceso metabólico se adapta menos al ambiente que el de los suecos, que están mejor integrados al medio en que viven.

## Nuevo método para aprender a leer

El futuro, el aprendizaje de la lectura será facilitado mediante fotos. Un equipo internacional compuesto por científicos suizos, austriacos y alemanes ha puesto en práctica un nuevo sistema para aprender a leer, que será probado por primera vez en otoño próximo en Bremen. Los párvulos de esta ciudad recibirán la cartilla "Leamos juntos", que también será utilizada en Suiza y Austria. El nuevo abecedario ha obtenido ya el visto bueno para su utilización en las escuelas de Baja Sajonia, Renania del Norte Westfalia y Schleswig-Holstein.

Los padres alemanes de la nueva cartilla, Leo Roth y Wilhelm Niemeyer, miembros del Instituto para técnicas de enseñanza de Bremen, han declarado que su intención en primer lugar es ayudar a los hijos de los trabajadores extranjeros. Según estadísticas de la Federación Alemana de Sindicatos (DGB), hay en la actualidad en las escuelas del territorio de Alemania Federal 115.579 turcos, 56.258 italianos, 46.025 griegos, 30.766

yugoslavos 23.864 españoles y 10.848 portugueses.

En contraposición a los métodos anteriores, los niños aprenden con la nueva cartilla desde el primer momento palabras y frases enteras. Nada queda a la imaginación ni a la memoria. Los textos son completados por fotografías en color. Pues según han comprobado los científicos, los niños toman más en serio las fotos que los dibujos e ilustraciones. Al método corresponde un test que permitirá ya desde el primer momento detectar los defectos de oído y pronunciación. Pues los niños que no pueden leer o pronunciar correctamente un sonido tienen posteriormente dificultades para leer y escribir. Este problema puede ser eliminado desde su aparición. (Frankfurter Neue Presse, 18. 7. 1978).

**PHILIPS 'ARGENTA' LUZ FUTURA**  
PHILIPS  
GARANTIZA SU COMPRO

**HANSA**  
Sinónimo de Confianza

## EL MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL Y

LA

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

"ENTEL"

Tienen la complacencia de informar al distinguido público usuario del servicio de larga distancia que, con la activa y eficiente participación de las Empresas Telefónicas de La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz, próximamente inaugurará el Servicio de Discado Directo a Distancia "D.D.D.", que les permitirá establecer comunicaciones de larga distancia automática e instantáneamente entre estas ciudades.

Asimismo, que la puesta en servicio de este sistema se efectuará en forma progresiva por razones de orden técnico y operacional. De este modo, inicialmente tendrán acceso a esta nueva facilidad todos los abonados de la ciudad de La Paz, cuyo detalle será dado a conocer oportunamente por TASA.

Aquellos abonados de la ciudad de La Paz que no ingresen de inmediato a este sistema tendrán el acceso en el término máximo de 45 días después de la inauguración oficial del D.D.D. entre La Paz y Cochabamba.

Posteriormente y en forma escalonada, serán incorporados los abonados de las ciudades de Oruro y Santa Cruz a este servicio.

La Paz, agosto 11 de 1978

Relaciones Públicas  
"ENTEL"

**¡¡¡LEGO!!!**

LA NUEVA SUPERTEJEDORA

**Lady Tricot**

MEMORAMA

**"CASA MERCURIO"**  
Calle Comercio y J. Sanjines N°. 898  
Calle Yanacocha N°. 464  
Casilla N°. 3602 - Telf. 23635

**EXTRAORDINARIA LIQUIDACION!!**

MODAS CELINDA

DESDE HOY LIQUIDAMOS BAJO COSTO:

Ropa europea y americana - Chompas desde \$b. 100 - Brillos para labios desde \$b. 20 - Lápiz labial desde \$b. 25. Calzados Italianos - Carteras - Cubrecamas - Trajes - Sacos de lana - Faldas - Abrigos - Blusas - Sábanas - Chompas - y muchos otros artículos.

Calle Cochabamba 413  
SABADO ATENDEREMOS TODO EL DIA

**Manaco**

Los mocasines manaco le ofrecen a toda mujer comodidad, calidad, y suavidad. Vealos, pruebelos, y después haga un favor a sus pies.

**Manaco** símbolo de calidad

Exclusivamente para adultos  
Mayores de 18 años

**HOY CINE-16 DE JULIO**

**AEROPUERTO 1977**

LEE GRANT - BRENDA MCGRAW  
JOHN COTTON  
DAVID J. WILSON  
DANIEL MCGRAW  
CHRISTOPHER LEE  
GEORGE KENNEDY

**JANIS STEINBERG** (con Philip Love)

**SABÍDO y Domingo.**

**SOLO EN MATINEE**

WALT DISNEY PRODUCTIONS

**PODEROSA... PRIMITIVA... INDOMABLE...**

**Laureada con OSCAR**

**Las Mejores Aventuras de la Vida Real de WALT DISNEY**

Toda la belleza y grandiosidad de la vida salvaje. **Va Illego.**







[illegible]







## Por fin listo para partido de mañana

### En el festival de periodistas

Con ligera sesión de ejercicios físicos y juegos recreativos, el primer equipo de fútbol del club Bolívar finalizó hoy sus prácticas para su partido amistoso de mañana frente a Wisterman de Cochabamba. El mencionado encuentro tiene el auspicio de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y es parte de un gigante festival deportivo que se iniciará al mediodía de mañana.

Al margen del trofeo instituido para el efecto, el presidente del club The Strongest, Rafael Mendosa, en gesto de buen vecino donó un otro trofeo con destino al mismo encuentro y

que será de consuelo para el equipo que resultare perdedor. Bolívar se presentará con su plantel titular, pese a que algunos de sus integrantes sufrieron algunos golpes en su anterior compromiso frente a Municipal.

#### COOPERACION

Por otra parte, la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia ha recibido el formal ofrecimiento de cooperación por parte del Colegio de Jueces de Altiplano, quienes controlarán las respectivas pruebas programadas para mañana. Tanto las asociaciones de atletismo, lucha amateur, alumnos del INSEP y cadetes y canes de la Policía Nacional utilizarán los detalles de las respectivas pruebas. Ayer se realizó un primer ensayo y hoy, desde las 9 horas, se realizará el último en el Estadio Olímpico La Paz.

#### ENTRADAS

Las entradas para el festival de mañana continuarán vendiéndose hoy en la Asociación de Periodistas de La Paz, calle Comercio frente a "La Opera". La venta será de 9 a 17 de 14 a 18. Mañana las boleterías del estadio serán habilitadas desde las 10 horas.



FIGURA DE WILSTERMAN - Windsor del Llano, una de las principales figuras que trará Wisterman para su partido de mañana frente a Bolívar en el festival preparado por la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia. Hay expectativa en la afición por presenciar este encuentro revancha.

## Proseguirá torneo de fútbol de salón de la Asociación Obrera

Hoy, mañana y el próximo miércoles, con siete de los cuarenta equipos inscritos en el torneo de fútbol de salón que controla la Asociación Obrera de La Paz, Fiscal de Turno Hugo Chávez, Domingo 13. Segundas. 13.50 "C" Vanguardia ( ) San Martín ( ) 14.30 "C" Thunupa ( ) P.F.C. ( ) 15.40 "D" Dep. Icthu ( ) All. Mendoza ( ) 16.30 "B" Banco Do Brasil ( ) Luquimani ( ) 17.20 "A" Diaz Romero ( ) New Players ( ) 18.10 "A" Deportivo Arzuma ( ) Asc. Ulloma ( ) 19.00 "B" Dep. Mesa de Control Club Nissán ( ) 19.50 "B" Dep. San Juan Rojas. Delegado de Mesa de

guardia ( ) San José ( ) 20.40 "D" All. Mendoza ( ) 19 de Marzo ( ) 21.30 "D" Dep. Icthu ( ) San Luis de G. ( ) Delegado de Mesa de Control Club Dep. San Juan. Fiscal de Turno Hugo Chávez. Domingo 13. Segundas. 13.50 "C" Vanguardia ( ) San Martín ( ) 14.30 "C" Thunupa ( ) P.F.C. ( ) 15.40 "D" Dep. Icthu ( ) All. Mendoza ( ) 16.30 "B" Banco Do Brasil ( ) Luquimani ( ) 17.20 "A" Diaz Romero ( ) New Players ( ) 18.10 "A" Deportivo Arzuma ( ) Asc. Ulloma ( ) 19.00 "B" Dep. Mesa de Control Club Nissán ( ) 19.50 "B" Dep. San Juan Rojas. Delegado de Mesa de

Control Club Vanguardia; Fiscal Sr. Hugo Chávez.

### MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA FABRILES, CONSTRUCTORES Y GRAFICOS

### CONVOCATORIA

#### LICITACION N° 6/78

Por Resolución de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Vivienda para Trabajadores Fabriles, Constructores y Gráficos y de conformidad al inciso e) Art. 4° del D.S. N° 10733 de 16 de febrero de 1973, se convoca a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera categoría, legalmente constituidas, presentar propuestas para la construcción de 72 viviendas unifamiliares en El Alto de la ciudad de La Paz bajo las siguientes características:

8 Viviendas V.U.P. 10 - A 3 Dormitorios Pareadas  
8 Viviendas V.U.P. 10 - B 3 Dormitorios Pareadas  
56 Viviendas V.U.P. 10 - 3 Dormitorios Pareadas

El presupuesto oficial para construcción de las obras alcanza a la suma de \$b. 9.442.905.04 (Nueve millones cuatrocientos Cuarenta y Dos Mil Novecientos Cinco 04/100 Pesos Bolivianos). Los planos, pliegos de especificaciones generales y técnicas, podrán ser retirados de las oficinas del Dpto. Técnico del Consejo a partir del día 14 del presente mes, ubicadas en la Avda. Arce N° 2716 Esq. Campos de la ciudad de La Paz y/o en las Agencias Regionales del interior del país, previa cancelación de \$b. 1.500.- (Un mil quinientos 00/100 Pesos Bolivianos).

Las propuestas serán presentadas cumpliendo todos los requisitos exigidos en el Decreto Ley 15192, relativas a Licitaciones de Obras hasta el día 4 de Septiembre de 1978 a horas 16:30 en las Oficinas del Dpto. Técnico del Consejo de la ciudad de La Paz y/o en las Oficinas de las Agencias Regionales del interior del país.

La Paz, 11 de Agosto de 1978.

## CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

### CONVOCATORIA N° 2/78

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, en cumplimiento del acuerdo de su Directorio, convoca a concurso de méritos y/o examen de oposición a nivel nacional, para la provisión del cargo de JEFE DE LA UNIDAD DE PLANIFICACIÓN de la entidad, a tiempo completo, con sede en la ciudad de Sucre y un haber mensual total de \$b. 12.500.- correspondiente al nivel 17 de la escala jerárquica.

Los interesados deberán cumplir los siguientes requisitos:

1. Título Universitario en Economía y/o Ingeniería con especialidad en Planificación Regional.
2. Título en Provisión Nacional.
3. Certificado de inscripción en el Colegio Profesional respectivo.
4. Experiencia profesional en Planificación Regional de 2 años como mínimo.
5. Edad de 45 años como máximo.
6. Acompañar Curriculum Vitae con certificados.
7. Dirección (domicilio o postal).

Los expedientes serán presentados en Sucre, hasta horas 18.00 del día 13 de Septiembre y en ciudad de La Paz hasta horas 18.00 del día 11 de Septiembre próximo, a las siguientes direcciones:

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA  
Secretaría General  
Casilla N° 156  
Calle Pastor Sainz N° 122  
Sucre - Bolivia.

Dr. Julio Zamora Mujía  
REPRESENTANTE CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA  
Colon 282 6° Piso. Oficina 601. Casilla 3188  
La Paz - Bolivia

La falta de cumplimiento de cualesquiera de los requisitos especificados anteriormente, dará lugar a la eliminación automática del postulante. La Corporación, se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria, si así conviniere a sus intereses.

Sucre, 8 de agosto de 1978

## Torneo selectivo en ciclismo para Juegos

La Federación Boliviana de Ciclismo adoptará importantes determinaciones para conformar los equipos nacionales que competirán en los Primeros Juegos "Cruz del Sur".

Germán Peters, Presidente de la Federación de Ciclismo, dijo que estaba preocupado por la falta de respuesta de la Asociación de Ciclismo de Sucre que se adjudicó la sede para la realización del nacional selectivo de ruta, y en caso de no ratificar su decisión se facultará a

otra Asociación para que se haga cargo de la organización del torneo.

Si hasta el domingo 20 no llega la respuesta de Sucre, dijo, que se designará otra sede. Con referencia al equipo nacional de pista, declaró Peters que será necesario aguardar la conclusión de los trabajos que se vienen realizando en el velódromo de Alto Irapati, para que los deportistas inicien su preparación.

### QUIMICA BASICA BOLIVIANA

## "QUIMBABOL" S.A.M.

De conformidad a los Estatutos de la Empresa QUIMICA BASICA BOLIVIANA SOCIEDAD ANONIMA MIXTA se cita a los Ejecutivos de las Entidades participantes a la JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS, que se realizará el día Jueves 31 de Agosto de 1978, a partir de las 10:00 hrs. en sus oficinas ubicadas en la calle Ballivián 1323 a fin de considerar lo siguiente:

- 1.- Transferencia de acciones
- 2.- Aumento de Capital
- 3.- Modificación de Estatutos
- 4.- Varios.

EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO

La Paz, 12 de Agosto de 1978

### MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA FABRILES, CONSTRUCTORES Y GRAFICOS

### CONVOCATORIA

#### LICITACION N° 09/78

Por Resolución de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Vivienda para Trabajadores Fabriles, Constructores y Gráficos y de conformidad al inciso e) Art. 4° del D.S. N° 10733 de 16 de febrero de 1973, se convoca a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera categoría, legalmente constituidas, presentar propuestas para la construcción de 50 viviendas unifamiliares en El Alto de la ciudad de La Paz bajo las siguientes características:

2 Viviendas V.U.P. 10 - A 2 Dormitorios pareadas  
2 Viviendas V.U.P. 10 - B 2 Dormitorios pareadas  
14 Viviendas V.U.P. 10 - 2 Dormitorios pareadas  
32 Viviendas V.U.P. 7 - 2 Dormitorios pareadas

El presupuesto oficial para construcción de las obras alcanza a la suma de \$b. 5.448.429.40 (Cinco millones Cuarenta y Ocho Mil Cuatrocientos Veintinueve 40/100 PESOS BOLIVIANOS).

Los planos, pliegos de especificaciones generales y técnicas, podrán ser retirados de las oficinas del Dpto. Técnico del Consejo a partir del día 14 del presente mes, ubicadas en la Avda. Arce N° 2716 Esq. Campos de la ciudad de La Paz y/o en las Agencias Regionales del interior del país, previa cancelación de \$b. 1.500.- (UN MIL QUINIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

Las propuestas serán presentadas cumpliendo todos los requisitos exigidos en el Decreto Ley 15192, relativas a Licitaciones de Obras hasta el día 6 de Septiembre de 1978 a horas 16:30 en las Oficinas del Dpto. Técnico del Consejo de la ciudad de La Paz y/o en las Oficinas de las Agencias Regionales del interior del país.

La Paz, 11 de agosto de 1978



ALFREDO DI STEFANO - La famosa "saeta" rubia de Real Madrid, es ahora una estrella entre los directores técnicos españoles. Actualmente varias entidades de España están buscando su concurso para que pueda dirigir.

mente varias entidades de España están buscando su concurso para que pueda dirigir.

## Bancario logró el título en campeonato de fútbol

El representante del Instituto Bancario se clasificó quinto en el torneo de fútbol masculino que culminó ayer, en bastante éxito. En el partido final, Instituto Bancario se impuso a San José 3 a 0. En el tercer lugar se ubicó Real Madrid, al derrotar a Unión Brava por 7 goles a 2. Participaron en la competencia 41 escuelas en 3 series, la ciudad y 2 en El Alto.

Con el torneo de fútbol concluyeron las actividades programadas para el primer semestre por la Dirección de Educación Física de Deportes y Recreación. El próximo lunes se iniciará el campeonato intercolegial de básquetbol para el nivel medio, para varones, tanto en primera división como en segunda de ascenso.

Por este año no se podrán realizar las competencias atléticas intercolegiales por la falta de escenarios adecuados para la preparación de los atletas y el escaso tiempo disponible.

## Lotus logró mejores tiempos para Austria

ZELTWEG (AUSTRIA), 11 AGO (EFE).- Los pilotos de "Lotus", Ronnie Peterson (Suecia) y Mario Andretti (E.E.U.U.), en ese orden, realizaron hoy viernes los dos mejores tiempos en la primera jornada de entrenamientos para el "Gran Premio de Austria" que se disputará el próximo domingo.

El francés Jean Pierre Jabouille, con "Renault Turbo", y el argentino Carlos A. Reutemann, con "Ferrari", ocuparon en los entrenamientos de hoy -respectivamente- el tercer y cuarto lugar.

Este gran Premio de Austria es válido para el campeonato mundial de automovilismo (fórmula uno) y se correrá pasado mañana, domingo, en el circuito local.

Las características del circuito austríaco tornan óptimo el rendimiento de los monoplazas de doce cilindros tipo "Ferrari", "Ligier-Matra" o "Renault".

Los tiempos oficiales obtenidos en esta primera jornada de entrenamientos en Zeltweg son los siguientes:

1.- Ronnie Peterson (Suecia), con "Lotus", en 1 minuto 37,71, a 228,94 kilómetros por hora; 2.- Mario Andretti (E.E.U.U.), con "Lotus", en 1:37,70; 3.- Jean P. Jabouille (Francia) con "Renault", en 1:38,32; 4.- Carlos A. Reutemann (Argentina), con "Ferrari", en 1:38,50; 5.- Jacques Laffitte (Francia), con "Ligier", en 1:38,77.

### MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA FABRILES, CONSTRUCTORES Y GRAFICOS

### CONVOCATORIA

#### LICITACION N° 07/78

Por Resolución de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Vivienda para Trabajadores Fabriles, Constructores y Gráficos y de conformidad al inciso e) Art. 4° del D.S. N° 10733 de 16 de febrero de 1973, se convoca a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera categoría, legalmente constituidas, presentar propuestas para la construcción de 70 viviendas unifamiliares en Sarco de la ciudad de Cochabamba bajo las siguientes características:

58 Viviendas V.U.P. 10 - 2 Dormitorios Pareadas  
12 Viviendas V.U.P. 6 - 2 Dormitorios Aisladas

El presupuesto oficial para construcción de las obras alcanza a la suma de \$b. 7.371.165.50 (SIETE MILLONES TRESCIENTOS SETENTA Y UN MIL CIENTO SESENTA Y CINCO 50/100 PESOS BOLIVIANOS).

Los planos, pliegos de especificaciones generales y técnicas, podrán ser retirados de las oficinas del Dpto. Técnico del Consejo a partir del día 14 del presente mes, ubicadas en la Avda. Arce N° 2716 Esq. Campos de la ciudad de La Paz y/o en las Agencias Regionales del interior del país, previa cancelación de \$b. 1.500.- (UN MIL QUINIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

Las propuestas serán presentadas cumpliendo todos los requisitos exigidos en el Decreto Ley 15192, relativas a Licitaciones de Obras hasta el día 5 de Septiembre de 1978 a horas 16:30 en las Oficinas del Dpto. Técnico del Consejo de la ciudad de La Paz y/o en las Oficinas de las Agencias Regionales del interior del país.

La Paz, 11 de Agosto de 1978



## Hubner estudia ofertas importantes

El ex campeón nacional de automovilismo, Dieter Berner, se encuentra esta vez en una interesante disputa con la firma Galindo y la ciudad de Cochabamba para retornar a la escena deportiva el próximo año. La firma Galindo quiere comprar el coche a Hubner para integrarlo a los gastos de participación en las competencias y el destacado volante internacional. Por otra parte, Berner también recibió una oferta de "Bolivian Automóvil" para que pueda correr el coche de la industria comercial el próximo año. Hubner estudia las propuestas y manifestando su presencia que critica las gestiones que el año próximo retorne a la actividad.

## Edgar Cueto llega segundo en Chile

de Argentina con dos minutos 25 segundos. Jaime Bertti, del equipo de Correos y Telégrafos de Santiago, fue el vencedor de la segunda etapa, con 2 minutos 28 segundos. Los ganadores de la etapa de Magasta y Mantos Blancos de la segunda etapa ciclista a la segunda etapa de la carrera, con un tiempo de dos horas un minuto y 25 segundos.

En segundo lugar arribó Edgar Cueto del cuarteto de Chile, con dos horas dos minutos y 25 segundos. Los ganadores de la tercera etapa, Leandro Contreras de Bata de Santiago, con dos horas y 25 minutos ochenta segundos.

**Max Ramírez renuncia a dirección atigrada**

Max Ramírez, dirigente del club The Strongest ha presentado su renuncia de su cargo, según informó ayer a PRESENCIA. El jugador renuncia irrevocable a las funciones de dirigente de The Strongest.

# Nacional

son refundadas las declaraciones de ayer en un mundo local, en sentido de que había tratado mal a los jugadores del plantel superior.

Camiré solicita una conferencia de prensa, en la que se presenten los jugadores de la ciudad y dirigentes de la entidad, para puntualizar una serie de aspectos inherentes a los últimos acontecimientos en institución. Dijo finalmente, para asumir una defensa sin reservas, infundada, de las acciones, ha presentado

**13ª partida**

Desarrollo de la décimacera partida:

Blancas    Negras

|          |        |        |
|----------|--------|--------|
| Korchnoi | Karpov | Vélez. |
| 1. P3CR  | P4AD   |        |
| 2. A2C   | C3AD   |        |
| 3. P4R   | P3CR   |        |
| 4. P3D   | A2C    |        |
| 5. P4AR  | P3D    |        |

|         |      |
|---------|------|
| 6. C3AR | C3AR |
| 7. O-O  | O-O  |
| 8. P3AD | TICD |
| 9. D2R  | C1R  |
| 0. A3R  | C2A  |
| 1. P4D  | PxP  |

La realización de competencias de carácter nacional ha despertado en expectativa en la Villa Imp

**Concierto de gala en honor a la F.T.P.B.**

El orfeón principal de la Guardia Nacional de Seguridad Pública se adherirá al festejo que ofrece mañana la Federación de Trabajadores de la Prensa boliviana.

El mencionado concierto se realizará a las 12 horas de la mañana en la plazoleta del Estadio Olímpico La Paz. El Orfeón que estará dirigido por el T. Agustín Pozo.

|      |      |                       |
|------|------|-----------------------|
| T6T  | D2R  | siguiente repertorio: |
| TxP  | T2A  |                       |
| D3C  | CSA  |                       |
| T1T  | C5C  |                       |
| T1A  | T5A  |                       |
| 78CD | TxT  |                       |
| 4xT  | D2AD |                       |

|     |           |                              |
|-----|-----------|------------------------------|
| TxT | D2A       | bana, Poema Quechua          |
| D3D | DxA       | Agustín Pozo. 5.- Pacha Or   |
| T6C | P4T       | Tema Indio, Pedro Araoz. 6.- |
| PxP | A3T       | los Andes Bolivianos, Prelu  |
| D3C | D4C (J)   | Adrián Patiño. 7.- Julies    |
|     | D7D (J)   | Larin Larin, Takirari de Ams |
| y   | abandonan |                              |

16 de Agosto, San D.

Collares  
Traillas  
Pecheras  
Bozales

INDUSTRIAS **El Cuervo** Ltda.  
 100% VENTAS EN FABRICA  
 Precios por Mayor a distribuidores  
 Fabrica y Exportador en Av. Montes 446 Tel. (2598) 21  
 P.O. Box 10000, Tegucigalpa, Honduras

Si nos visita con su perro le regalamos un collar de promoción el día de San Roque.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The page is set against a dark background.